

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fournierverbandes



Zentralpräsident Fourier Schmutz Ernst, Bellevuestrasse 124, 3028 Spiegel bei Bern

Ø Privat 031 53 51 74      Geschäft 031 22 15 11

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Sulzberger Edgar, Wylstr. 9, 3000 Bern

Ø Privat 031 41 82 33      Geschäft 031 42 23 15

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Maier Franz, Brühl 513, 5016 Obererlinsbach.      Ø P 064 22 97 14      G 064 22 15 21

Techn. Leiter Lt Qm Brunner Arnold, Kirchgasse 213, 5612 Villmergen.      Ø P 057 6 15 72      G 057 6 12 21

Techn. Kommission Fourier Kramer Alex, Steig, 5426 Lengnau AG.      Ø P 056 51 11 36      G 051 47 23 00

Fourier Bachmann Walter, Tellstrasse 16, 5000 Aarau.      Ø P 064 22 51 43      G 064 22 14 21

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, 23. September	Restaurant Affenkasten
Brugg	Mittwoch, 23. September	Hotel Rotes Haus
Frick	Freitag, 25. September	Restaurant Rebstock
Lenzburg	Freitag, 25. September	Restaurant Ochsen
Wettingen	Freitag, 25. September	Hotel Zwysighof
Zofingen	Freitag, 25. September	Restaurant Schützenstube

● Samstag, 24. Oktober      *Endschiessen* im Pistolenstand Buchs AG

● Samstag, 14. November      *Betriebsbesichtigung* Bally Schuhfabriken Schönenwerd  
Zirkular mit Einladung für beide Anlässe folgt.

*Mutationen.* Eintritte aus der Fournierschule II / 70 die Fourniere: Krüttli Willi, Neuenhof – Schärer Frank, Anglikon – Widmer Hans Ulrich, Däniken – die Rf Huber Marianne, Niedererlinsbach – Ehrensperger Peter, Baden – Jutzi Martin, Spreitenbach.

Wir heissen die neuen Kameraden in unseren Reihen herzlich willkommen und freuen uns auf ihre Teilnahme an unseren kommenden Veranstaltungen.

## Sektion beider Basel

Präsident Fournier Hochstrasser Hanspeter, Greifengasse 1, 4058 Basel.      Ø P 061 25 98 57      G 061 23 98 40

Techn. Kommission Fourier Reichert Peter, Holbeinstr. 38, 4051 Basel.      Ø P 061 23 53 60      G 061 42 42 12

Fourier Stöcklin Armin, Aeschstr. 1, 4107 Ettingen.      Ø P 061 73 30 37      G 061 39 89 80

Fourier Guggenheim Rich., Spalenberg 51, 4051 Basel.      Ø P 061 25 63 55      G 061 32 50 51

Stammtisch in Basel      am 1. Mittwoch jeden Monats im Restaurant Schuhmachernzunft, Hutgasse 6.

### Müllers Formularpaket

ist für Ihr Bureau unentbehrlich

	Typ A	Typ B	Typ C
	36.—	39.—	42.—
für	100	150	200 Mann

Militärverlag Müller AG      6442 Gersau      Telephon 041 / 83 61 06

## Sektion Bern

Präsident Fourier Wenger Hans, Holligenstrasse 43, 3000 Bern. Ø P 031 25 85 66 G 031 62 24 44  
 1. Techn. Leiter Hptm Bucher Hans, Rosenmattstrasse 13, 3250 Lyss. Ø P 032 84 40 38 G 032 84 23 15  
 2. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 10, 3600 Thun. Ø P 033 3 47 89 G 033 2 66 12

**Ortsgruppen** Oberland Fourier Läderach Jürg Bälliz 25 3600 Thun Ø P 033 2 14 32  
 Stamm jeden letzten Mittwoch im Monat, ab 20 Uhr, im Hotel zur Metzgern, Thun.  
 Seeland Fourier Sieber Hansruedi Aegertenstrasse 5 2500 Biel / Bienne Ø P 032 3 93 92  
 Oberaargau Fourier Nöthiger Theo Postfach 59 4800 Zofingen Ø G 062 51 41 22

Stammtisch Bern jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor  
 Thun jeden letzten Mittwoch im Monat ab 20 Uhr im Hotel zur Metzgern  
 Oberaargau gemäss jeweiliger Publikation im «Der Fourier»  
 Seeland laut persönlicher Einladung

● *Adresse des 1. Kassiers.* Damit Sendungen, welche für den Kassier bestimmt sind, diesem direkt zugestellt werden, geben wir seine Adresse bekannt: Four Erich Eglin, Mattenhofstrasse 22, 3000 Bern.

● *Funkübung.* Am 17. Oktober wird in Thun die im Tätigkeitsprogramm vorgesehene Funkübung durchgeführt. Wir besammeln uns um 14 Uhr vor dem Hauptportal der Mannschaftskaserne I. Parkplätze sind in genügender Zahl vorhanden.

Für diesen Anlass werden keine persönlichen Einladungen versandt. Die Teilnahme zählt für die Jahresmeisterschaft.

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule II / 70 die Fouriere: Bachmann Peter, Bern – Beer Kurt, Gümligen – Borter Walter, Bern – Cathrein Paul, Bern – Fischer Bernhard, Bern – Gafner Rolf, Ostermundigen – Gerber Simon, Grünenmatt – Kuhn André, Bern – Lauber Gottlieb, Frutigen – Maeder Beat, Meyriez – Neukomm Andreas, Langenthal – Roth Heinz, Täuffelen – Seewer Ulrich, Bern – Schöni Hanspeter, Aarwangen – Straub Hansueli, Biel – von May Rudolf, Bern – Wettler André, Biel – Eintritte aus KK I / 1 für HD-Rf: Hettiger Achille, Bern – Leibundgut Hans-Ulrich, Langnau – Lützenberger Erich, Langenthal – Meyer Peter, Bern – sonstige Eintritte: Four Liechti Franz, Konolfingen – Four Schmocker Charles, Windisch – Four Steuri Erwin, Amsoldingen.

Austritte die Fouriere: Amstutz Hans, Gümligen – Klopstein Peter, Bern – Müller Christian, Matten bei Interlaken – Siegenthaler Adolf, Schangnau – Wenger Urs, Thun – Hptm Qm Zbinden Ernst, Zollikofen.

**Ortsgruppe Oberaargau.** Stammtisch in Grünen / Sumiswald: Donnerstag, 1. Oktober, ab 20 Uhr im Rest. Sternen.

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Peder Claus, Tittwiesenstrasse 60, 7000 Chur. Ø P 081 24 19 41 G 081 22 09 21  
 Techn. Leiter Hptm Carnot G., Reichenauerstrasse 2, 7013 Domat / Ems. Ø P 081 36 24 64 G 081 21 21 21

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Bürge J., Romanshonerstr. 25, 9302 Kronbühl. Ø P 071 25 64 04 G 071 97 11 70  
 1. Techn. Leiter Hptm Frisch A., Eckwiesenstr. 15, 8408 Winterthur. Ø P 052 25 45 05 G 052 23 30 31 int. 17  
 2. Techn. Leiter Lt Keller Willi, St. Georgenstr. 224, 9011 St. Gallen Ø P 071 22 44 41 G 071 22 37 05

**Ortsgruppen** St. Gallen Fourier Elmiger Theo Grünastrasse 25 9000 St. Gallen  
 Rorschach Fourier Schlegel Max Schulstrasse 3 9403 Goldach  
 Frauenfeld Fourier Schmid Alexander Tannenstrasse 29 8500 Frauenfeld  
 Oberland Fourier Krüger Heinz Werdenbergstr. 15 9470 Buchs  
 Toggenburg Fourier Graber Jean-Pierre Hofjüngerstrasse 28 9630 Wattwil  
 Wil Fourier Obrist Emil westl. Buchenstr. 11 9500 Wil SG  
 Oberthurgau Fourier Seitz Alfred Berglistrasse 4 9320 Arbon  
 See / Gaster Fourier Gerzner Willy Tönierwiese 8730 Uznach

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Jenzer Heinz, Fliederweg 8, 4562 Biberist.

☎ P 065 4 76 29

G 065 2 83 23

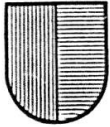
Techn. Leiter Hptm Zimmermann Joseph, Vize-Hubel, 4522 Rüttenen.

☎ P 065 2 43 02

G 065 2 81 81

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

Turnen: jeweils Dienstag in der Turnhalle des Weststadtschulhauses in Solothurn ab 20 Uhr.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, 6900 Lugano, conto chèques postali 69 - 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso. ☎ 091 3 25 76

Commissione tecnica Maggiore Foletti Fausto, Maggiore Pianca Fausto / I. Ten. Buzzini Eliseo

Membro CC furiere Keller Oscar. ☎ ufficio 092 5 32 94, solo giorni feriali ore 9.00 — 10.00

Gruppo Bellinzona riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana

Gruppo Mendrisiotto riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

*Esercizio in campagna.* Rammentiamo ai soci l'esercizio in campagna che si svolgerà sabato 26 settembre a Rancate. Chi non avesse ancora ritornato la cedola di adesione è pregato di farlo immediatamente. Programma dettagliato: vedi «Der Fourier» nr. 8, agosto 1970.

*Preparazione alle giornate dei furieri a Berna 1971:* a coronamento dell'esercizio in campagna vi sarà una discussione generale circa la partecipazione alle Giornate dei furieri dell'anno prossimo: trattasi in particolare di avere l'adesione per almeno 10 squadre (pattuglie a due) ed inoltre sarà pure da discutere la parte finanziaria in quanto che la stessa non sarà indifferente. Preghiamo i soci di prepararsi in tal senso e speriamo che i partecipanti alla massima prova che si ripete ogni quattro anni abbiano ad essere presenti a Rancate.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Schmid Peter, Seefeldstrasse 5, 6008 Luzern-Seeburg.

☎ P 041 23 95 19

G 041 22 23 22

1. Techn. Leiter Hptm Troxler Erwin, Rosengartenstr. 19, 6023 Rothenburg.

☎ P 041 5 63 60

G 041 5 66 77

2. Techn. Leiter Lt Roggen Ronald, Libellenrain 3, 6000 Luzern.

☎ P 041 36 35 54

Adressänderungen sind zu richten an: Fourier Suppiger Ferdinand, Kantonsstrasse 100, 6048 Horw.

Stamm: Dienstag, 6. Oktober, 20.15 Uhr, im Hotel de la Tour-Mostrose, am Rathausquai (1. Stock), Luzern

● 10. Oktober *50-Jahr-Feier Sektion Zentralschweiz des Schweizerischen Fourierverbandes.*

Der Vorstand und das Organisationskomitee laden alle unsere Mitglieder zu diesem einzigartigen Anlass recht herzlich ein. Wer nicht teilnimmt, muss wieder 50 Jahre warten!

Der 10. Oktober bietet alt und jung Gelegenheit, kameradschaftliche Beziehungen aufzufrischen und neue Kontakte zu knüpfen. Es soll ein richtiges Fest werden, eingeleitet durch einen feierlichen Jubiläumsakt im Grossratssaal in Luzern. Auch zu diesem Teil rechnen wir mit Ihrem Interesse, gilt es doch, unsere Präsenz auf diese Weise auch nach aussen hin zu dokumentieren. Prominente Gäste werden vertreten sein und die zentralschweizerische Presse wird unseren Verband und den aktuellen Anlass würdigen.

Wir freuen uns ganz besonders, nicht nur zum Dîner und Ball, sondern auch zur Feier im Grossratssaal und zum Apéro, die Damen (Ehefrauen, Bräute, Freundinnen) und Angehörigen ganz herzlich einladen zu dürfen. Benützen Sie die Gelegenheit, der «besseren Hälfte» einen vergnüglichen Tag im Kreise Gleichgesinnter zu bieten und ihr Einblick zu geben in die schönen Seiten militärischer «Pflichten».

Durch grosszügige Gönner (vorwiegend aus den eigenen Reihen) und einen kräftigen Zustupf aus der Sektionskasse ist es uns möglich, den Festkartenpreis sehr niedrig anzusetzen. Die Teilnehmer am Dîner werden an die grossen Unkosten für die Attraktionen nur einen bescheidenen Beitrag zu leisten haben. Für begleitete Damen wird sogar nur der Preis des Nachtessens verrechnet. Den Donatoren, auf die wir sehr angewiesen sind, gebührt unser besonderer Dank.

Die Einladungen mit allen Einzelheiten werden am 15. September jedem Sektionsmitglied persönlich zugestellt. Mit Ihrer raschen Anmeldung erleichtern Sie die Arbeit des OK ganz wesentlich. Wir danken Ihnen dafür. *Herzlich willkommen und viel Vergnügen am 10. Oktober!*

## Pistolensektion

- *Endschiessen / Jubiläumsschiessen*, 24. Oktober in Hochdorf.

Das Endschiessen war seit jeher ein beliebter Anlass in unserer Sektion. In Anbetracht des 50jährigen Bestehens der Sektion Zentralschweiz wird das diesjährige Endschiessen zu einem besonderen Feste werden. Nebst dem bisher bekannten Gabentisch wird ein *Jubiläumsschich* ins Programm aufgenommen. Eine Auszeichnung in Form einer *Jubiläumsplakette* wird speziell für diesen Stich geschaffen und wird nicht nur den Besten zuteil werden. Allzuviel möchten wir heute noch nicht verraten, nur eines betonen: «Kameraden, reserviert Euch auf alle Fälle dieses Datum und beteiligt Euch am Jubiläumsschiessen!» Für Neulinge wird dies der richtige Zeitpunkt sein, im Pistolenschiessen mitzumachen.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Koch Heinrich, Grubenstieg 7, 8200 Schaffhausen. ☎ P 053 5 94 80 G 053 5 36 44  
1. Techn. Leiter Hptm Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur. ☎ P 052 23 65 63 G 051 29 50 11  
Auskunftsdienst Hptm Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur. ☎ P 052 23 65 63

Stammtisch in Zürich am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. Braustube Hürlimann, Bahnhofplatz  
Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
Stammtisch in Schaffhausen am ersten Donnerstag des Monats im Restaurant Bahnhof



### Das wichtige Kalenderblatt . . .

Haben Sie das RJbZF 70.d, die AWJbZF 70.ld, die Orientierung für die Nacht vom 3. / 4. Oktober, den Lageplan für die Operation

«Sektion Zürich — diesmal ganz gross»,

das Drehbuch für die Gefechtsunterbrüche, die Ordre de bataille und das Verzeichnis der Güter aufmerksam studiert? Wenn ja, haben Sie bestimmt Ihre Ball- und Dinerkarten im Vorverkauf bestellt. Andernfalls empfehlen wir Ihnen, sich sofort mit Four E. Gabathuler, Mutschellenstrasse 92, 8038 Zürich (Telephon 45 47 78), in Verbindung zu setzen oder die Jahre 1980, 1990, 1995, 2000 usw. im Kalender rot anzustreichen. In einem dieser Jahre wird sicher wieder eine Jubiläumsfeier durchgeführt werden.

## Ortsgruppe Schaffhausen

Obmann Fourier Schönberger Kurt, Büsingerstrasse 8, Schaffhausen ☎ P 053 4 57 81 G 051 47 05 50

● *Jubiläum*. Den 3. Oktober wird sich sicher schon jeder vorgemerkt haben, so dass die Ortsgruppe Schaffhausen mit einer hoffentlich recht zahlreichen, illustren Schar im Dolder Grand Hotel anzutreffen sein wird.

An den *Schweizerischen Unteroffizierstagen* (SUT 70) vom 4. bis 7. Juni in Payerne konnte die Sektion Zürich erfreulicherweise mit einer Patrouille teilnehmen. Erfreulicherweise deshalb, weil wir mit dieser Gruppe den gesamten Schweizerischen Fourierverband vertraten. Leider habe ich bis heute von den Veranstaltern keine Ranglisten erhalten, so dass ich Euch erst später über das vermeintlich gute Abschneiden im Skorelauf sowie der Disziplin «Militärisches Wissen» berichten kann.

Zu unserem ersten diesjährigen *Pistolenschiessen* vom 18. Juni erschienen relativ wenig Kameraden, obwohl wir nach längerem Unterbruch den uns sehr nahe gelegenen Pistolenstand in Flurlingen wieder beziehen konnten. Trotz der herrschenden hohen Temperatur wurden zum Teil hervorragende Resultate erzielt, und man konnte feststellen, dass die guten Ratschläge unserer «Profis» aus der PSS gewirkt hatten.

● *Endschiessen.* Am Samstagnachmittag, 26. September ist es soweit. Im Pistolenstand in Neunkirch werden die Scheiben aufgezo- gen und ab 16 Uhr heisst es dann für die Ersten: «Feuer frei». Dabei geht es, wie bereits angekündigt, um die Erringung eines der drei Zinnbecher, die den drei Treffsichersten unter uns abgegeben werden können. — Ausserdem hat jeder die Gelegenheit auch noch ausser Konkurrenz seine Schusskraft unter Beweis zu stellen und seine Punkte auf ganz andere Weise zu ergattern. Anschliessend an dieses Schiessen, d. h. um 19 Uhr, treffen wir uns dann an der Schiffflände in Schaffhausen, von wo wir den Weg Richtung . . . unter die . . . nehmen, um bei geselligem Beisammensein diesen Anlass zu beschliessen. Anmeldungen können noch bis zum 22. September berücksichtigt werden.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Werren Rudolf, Schwarzenbachweg 21, 8049 Zürich.

Ø G 051 26 05 78

● *Endschiessen.* Unser Endschiessen findet dieses Jahr am Sonntag, 18. Oktober, von 8 bis 17 Uhr, im Schiessstand Höngg statt. Für Kameraden, welche an diesem Datum verhindert sind, besteht die Möglichkeit, das Programm am Samstag, 19. September, von 8 bis 12 Uhr, *vorzuschliessen*.

Am *Pistolenstand-Einweihungsschiessen in der Probstei* Schwamendingen konnte sich die PSS im 5. Rang von 54 Sektionen klassieren. Die höchsten Einzelresultate in der Sektion schossen:

Hunziker Kurt und Müller Hannes je 99 Punkte, Rast Arthur 98, Reiter Fritz 97.

Im zusätzlichen Standeröffnungsstich gewannen die 3 Hellebarden: Müller Hannes 571 Punkte, Blattmann Walter 568 und Lang Heinz 561.



Zur Ergänzung des bisherigen administrativen Mitarbeiterstabes in der Tiefbauabteilung sucht die **Gemeindeverwaltung Köniz** einen

### Kanzleisekretär

welchem neue Aufgaben im Tarifwesen (Gebühren und Beiträge für Strassen und Kanalisationen) übertragen werden.

Die Tätigkeit umfasst Rechnungsführung, Buchhaltung und Voranschlagsverfahren sowie Erledigung der damit zusammenhängenden Korrespondenzarbeiten und Prokollführung.

Diese Stelle setzt absolute Selbständigkeit und gut fundierte kaufmännische Kenntnisse voraus.

Die Gemeinde bietet angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Sozialzulagen.

Bewerbungen sind zu richten an den

**Gemeindepräsidenten von Köniz.**

Telephonische Auskünfte werden gerne erteilt unter 031 53 12 12, Personaldienst.



**Hans Giger AG**  
Lebensmittel-Import  
3001 Bern

Gutenbergstrasse 3  
Telephon 031 / 25 27 35

### MIT GIGER Abwechslung im Menüplan

**Fischfilets paniert und nature**  
**Mayonnaise und Sauce Tartare**  
**Poulets gefroren**  
**Suppenhühner gefroren**  
**Kaninchen-Ragout gefroren**  
**Dörrbohnen**

— Verlangen Sie unsere Militärpreisliste —  
— Prompter Versand in die ganze Schweiz —